

# CURRICULUM VITAE

## SZEMÉLYES ADATOK

**Név:** BÖKFI Helga Emese  
**Születési idő:** 1984.11.14.  
**Lakhely:** Budapest  
**Telefon:** +36 70 604 0484  
**E-mail:** emese.bokfi@gmail.com



## TANULMÁNYOK

- **2003 – 2007**

**Pécsi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar**  
magyar nyelv és irodalom szak  
irodalomtudományi szakirány

- **2024 –**

**Pázmány Péter Katolikus Egyetem Hittudományi Kar**  
katolikus teológus szak  
biblikus nyelvek szakirány

## NYELVEK

- angol: felsőfok
- horvát: felsőfok, C típusú nyelvvizsga
- szerb: felsőfok

## **SZAKMAI TAPASZTALAT**

**2016. január –**

szabadúszó műfordító, fordító és tolmács

**2015. február – 2015. december**

**Új Nemzedék Központ (Emberi Erőforrások Minisztériuma)**

**Pozíció:** kommunikációs projektvezető

**Tevékenységek:**

- a Nemzeti Tehetség Program által támogatott projektek teljes arculatának megtervezése és nyomdai gyártásának felügyelete
- tehetséggondozási rendezvények megtervezése és megvalósítása
- a projektekhez kapcsolódó sajtófeladatok ellátása, kapcsolattartás az államtitkári és miniszteri (EMMI) sajtókabinettel
- pályázatírás és pályázati beszámolók készítése (hazai és EU-s)

**2012. május – 2015. január**

**Zakom Savjetovanje i usluge d.o.o. (Zágráb, Horvátország)**

**Pozíció:** kommunikációs tanácsadó

**Tevékenységek:**

- kommunikációs stratégiák kidolgozása és az azokhoz kapcsolódó kampányok teljes körű megvalósítása
- a horvát sajtó monitorozása, sajtóhírek elemzése és fordítása magyar nyelvre
- kapcsolattartás a magyar és horvát államszervezetekkel és diplomáciai testületekkel, a közöttük zajló kommunikáció segítése, esetenként koordinációja

**Ügyfelek:** Miniszterelnökség, Magyarország Zágrábi Nagykövetsége, Horvát Köztársaság Magyarországi Nagykövetsége, Magyar Turizmus Zrt., OEP, HZZO, MvM Zrt, E.on Zrt.

**2011. március – 2012. április**

**Délkelet Európa Kutatóintézet, Budapest**

**Pozíció:** kultúrakutató, műfordító, szakfordító

**Tevékenységek:**

- kutatások publikációja a magyar-horvát kulturális kapcsolatok témájában
- kutatások és tanulmányok fordítása magyar, angol, horvát és szerb nyelveken

**2011. február – 2011. július**

**Future Fund Vagyontanácsadó Kft.**

**Pozíció:** PR- és marketing vezető

**Tevékenységek:**

- PR- és marketing feladatok megtervezése és megvalósítása

**2008. január – 2009. július**

**Tűzraktér Független Kulturális Egyesület**

**Pozíció:** sajtókapcsolati vezető, programvezető

**Tevékenységek:**

- a kulturális központ sajtómegjelenéseinek létrehozása és felügyelete
- öt programszervező munkájának koordinációja színházi, irodalmi, zenei, táncművészeti és képzőművészeti területeken

**2007. szeptember – 2007. december**

**Tűzraktér Független Kulturális Egyesület**

**Pozíció:** irodalmi és színházi programszervező

**Tevékenységek:**

- irodalmi és színházi programok szervezése, beillesztve a havi és szezonális programtervekbe, együttműködésben az egyéb művészeti területek felelős szervezőivel

## PUBLIKÁCIÓK

### Kutatás, szakfordítás

**Emese Bökfi:** Balint Odor's comment's evaluating Hungary's EU Presidency  
2012, Délkelet-Európa Kutatóintézet – South-East Europe International Relations  
Quarterly

**Jelena Ožegović:** Vallási motívum a polgári engedetlenség alapjaként  
2011, Délkelet-Európa Kutatóintézet – South-East Europe International Relations  
Quarterly

**Bökfi Emese:** Horvát színházi hagyományok Magyarországon  
2011, Délkelet-Európa Kutatóintézet – South-East Europe International Relations  
Quarterly

**Bartol Letica:** Az első pénzügyi válság a 21. században: okok és következmények  
2010, Délkelet-Európa Kutatóintézet – South-East Europe International Relations  
Quarterly

**Bökfi Emese:** A kvázi-tudatalatti megnyilvánulásai az önéletrírói térben, avagy kicsoda  
valójában Esti Kornél?  
2005, Országos Tudományos Diákköri Konferencia

### Műfordítás

**Russell Brunson: Szakértői mesterfogások, második kiadás**

2024 - előkészületben, Marketing Amazing

**Russell Brunson: Online marketing mesterfogások, második kiadás**

2024 - előkészületben, Marketing Amazing

**Russell Brunson: Forgalomterelési mesterfogások**

2022, Marketing Amazing

**Luka Modrić: Enyém a pálya!**

2019, Helikon Kiadó

**Shama Hyder: Zen a közösségi marketingben**

2019, Marketing Amazing

**Gary Vaynerchuk: Hasíts!**

2018, Marketing Amazing

**Nicholas Kusmich: Facebook-képlet**

2018, Marketing Amazing

**Russell Brunson: Szakértői mesterfogások**

2018, Marketing Amazing

**Ian Fleming: Ófelsége titkosszolgálatában**

2017, magánkiadás

**Renata Werthmüller: Split**

2017, magánkiadás